

QUIV OGNE

VIBRO CULTEUR

GRANDE LARGEUR

*DANISCH CULTIVATOR WIDE MODEL
FEINGRUBBER BREITE AUSFÜHRUNG*



Le goût du travail bien fait.

VIBROCOLTEUR REPLIABLE TYPE GC

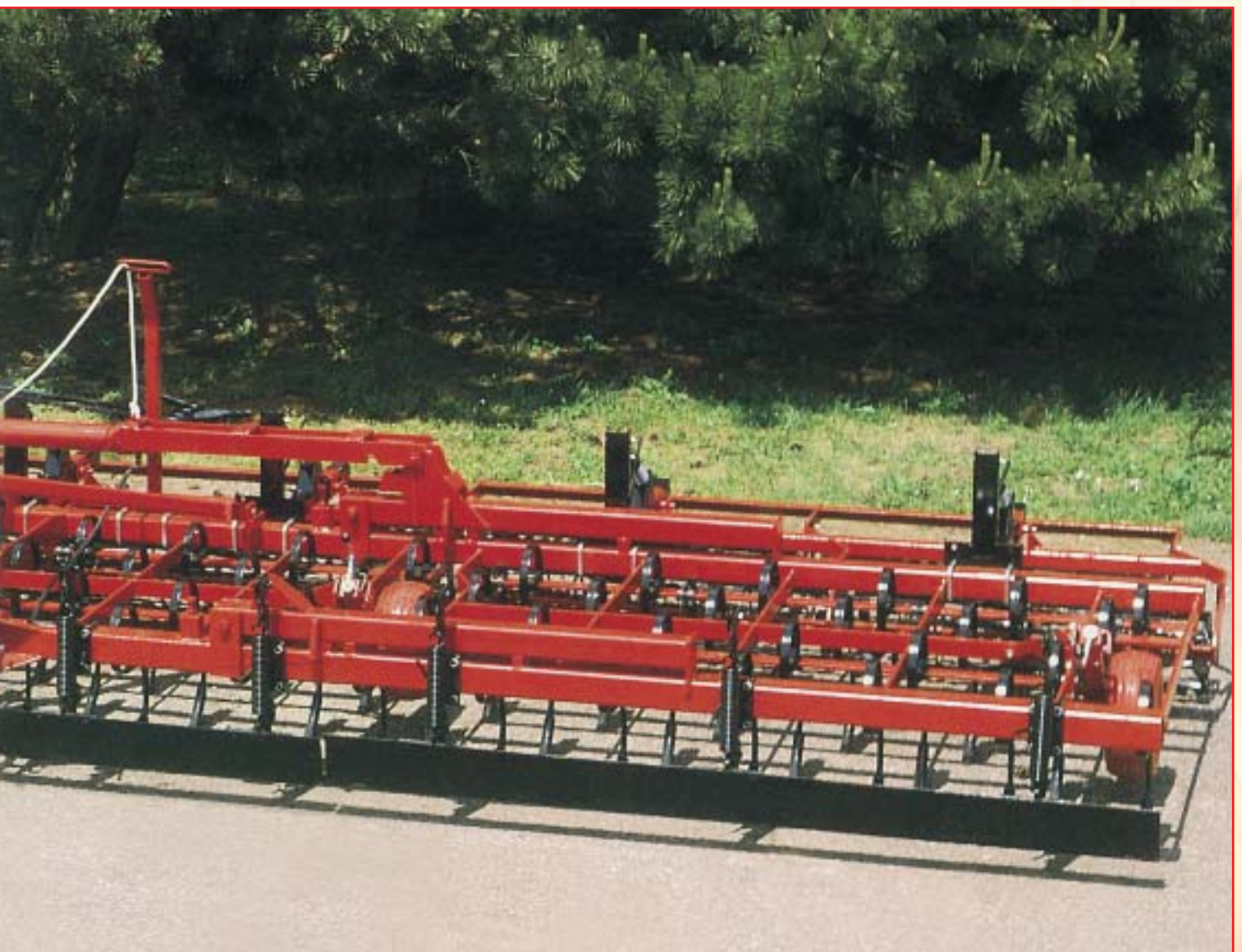
FOLDING DANISH CULTIVATOR TYPE GC

KLAPPBARER FEINGRUBBER TYP GC



Les vibrocolteurs type VR"GC" de 6,50 m à 8,30 m sont composés d'un châssis bipoutre en tube 100x100x7 à l'avant et 90x90x6 à l'arrière, de 4 barres porte dents en acier 60x12, d'un attelage en chapes n°2 et 3, d'un repliage hydraulique par 2 vérins, de dents 32x10 de qualité "Danoise".

En option, le vibrocolteur "GC" peut être équipé de rouleaux arrière, de roues de terrage, d'un chariot de transport semi-porté, d'un châssis grand dégagement (400 mm entre barre porte dents, de dents droites, de dents 32x12, de dents grand écoulement, de dents punsh ball, de renforts de dent, de planches niveleuses, d'un appui hydraulique pour herse double rouleaux arrière, de spire simple arrière, de double spire arrière.



The vibroculteur "GC" type ranging from 6.50 m to 8.30 m are made of a frame with 3 beams with tube 100x100x7 in the front and 90x90x6 in the back, and of 4 bars which hold the steel tines 60x12, of a linkage n°2 and n°3, of a hydraulic folding through 2 cylinders, of tines 32 x 10 "danish" type.

On option, the vibroculteur "GC" can be equipped with rear rolls, depth wheels, semi-mounted wheels, frame with bigger spacing between bars (400 mm spacing between bars which hold the tines), with straight tine, with tines 32 x 12, with tines big flow, with push ball tines, with tines stay, with land leveller, with hydraulic stay for double rear harrow, with simple rear coil and double rear coil.



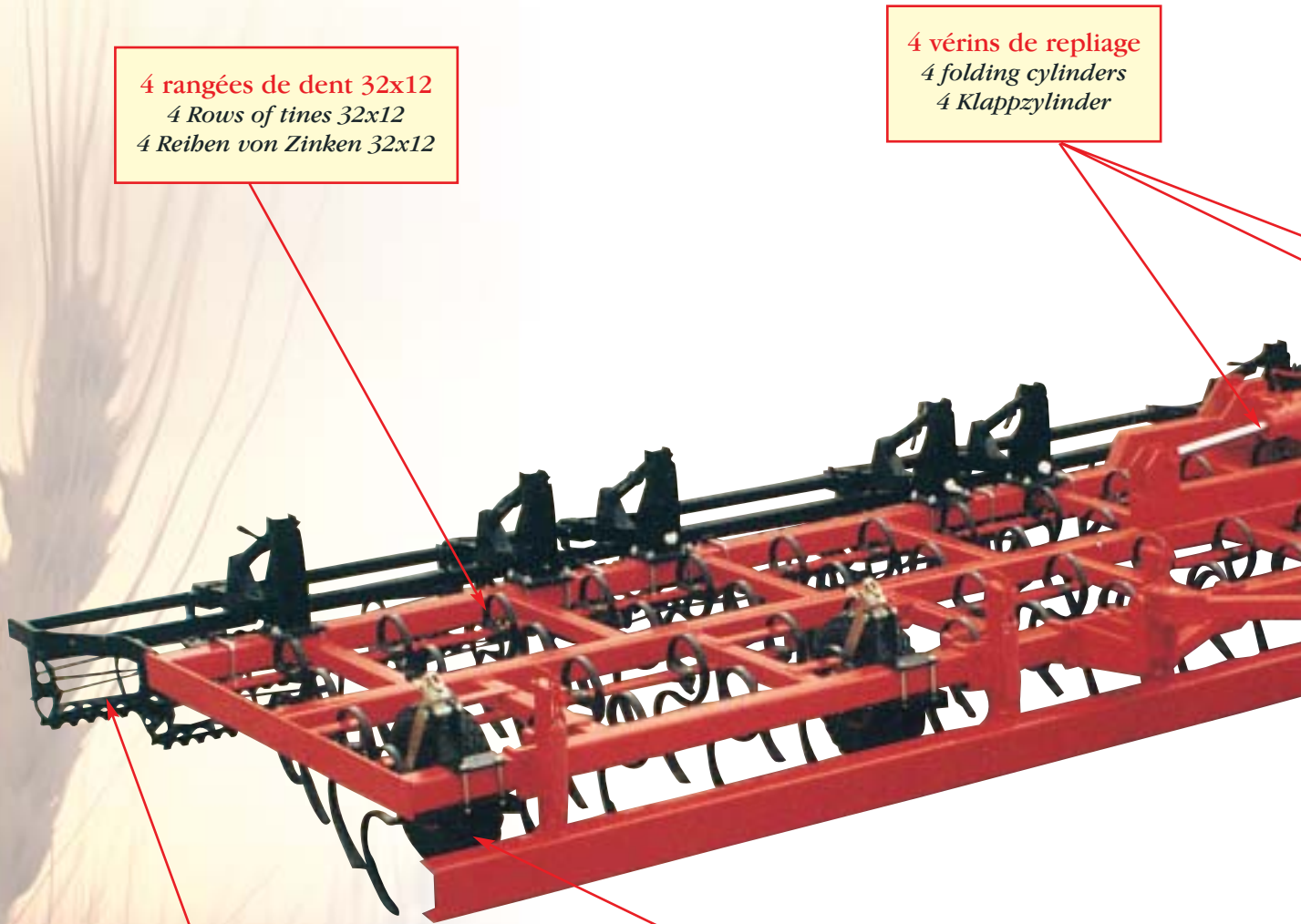
Die Feingruber Typ VR "GC" vom 6.50 m bis zu 8.30 m bestehen aus einem 2 balkigen Rahmen mit Rohr 100x100x7 vorne und hinten 90x90x6. Dazu 4 Stangen, die als Halter für stahlzinken dienen, eine Kupplung n° 2 und n° 3, eine hydraulische Klappung mit zwei Zylinder, Zinken 32x10 "danisch" Typ.

Auf Wunsch : Der Vibroculteur "GC" kann mit hinteren Walzen, Stützräder, einem aufgesattelte Fahrgestell, einem Rahmen bei dem die Zinkenhalter grösseren Abstand haben (400 mm zwischen Zinkenhalter) mit geraden Zinken, mit Zinken 32x12, mit Zinken mit grossem Abfluss, mit push ball Zinken, mit Zinkenverstärkung, mit Ackerschiene, mit einer hydraulischer Stütze für doppelt hinteren Egge, mit hinteren Spiralen und hinteren doppelspiralen ausgerüstet sein.

VIBROCOLTEUR AUTOPORTEUR REPLIABLE TYPE GL

FOLDING DANISH CULTIVATOR TYPE GL

KLAPPBARER FEINGRUBBER TYP GL



4 rangées de dent 32x12
4 Rows of tines 32x12
4 Reihen von Zinken 32x12

4 vérins de repliage
4 folding cylinders
4 Klappzylinder

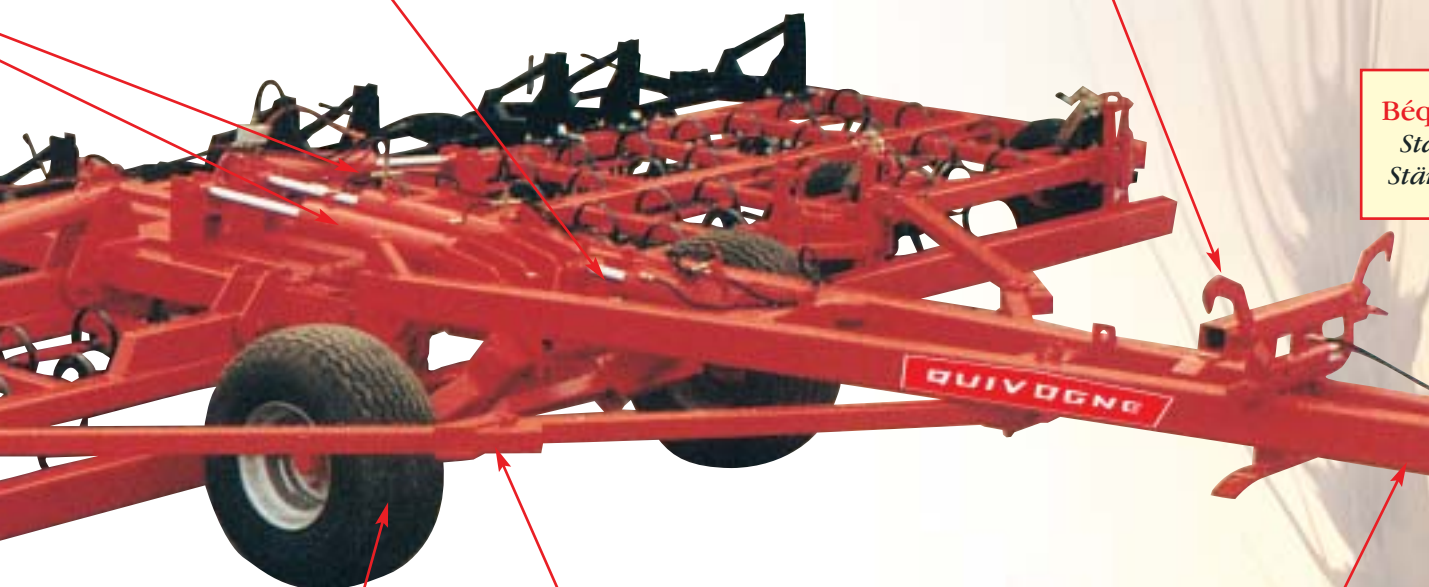
4 roues de terrage 600x9 réglage par manivelle
4 adjustable depth control wheels 600x9
4 Einstellbare Gummiräder 600x9

Double rouleau cranté arrière (option)
réglage par manivelle
Adjustable Rear double crumbler (in option)
Gezackte doppelte Krümelwalze (auf wunsch)
spindel einstellbar

1 vérin de relevage avec butée de profondeur et vanne de sécurité
1 lifting cylinders with depth stop and security valve
1 Hubzylinder mit Tiefenstopper und sicherungsventil

Crochet de verrouillage hydraulique en position transport
Hydraulic locking hook in transport position
Hydraulische Verriegelung Hacken in Transportstellung

Béquille
Stand
Ständer



2 roues 400/60x15,5 servant au travail et au transport
2 wheels 400/60x15,5 used for work and transport
2 Räder 400/60x15,5 für Arbeits und Transportstellung

Bras de soutien en position travail dépliable et repliable automatiquement
Support arm for working position with automatically unfolding and folding
Tragarme in der Arbeitsstellung automatisch ausklappbar und klappbar

Flèche d'attelage en tube 200x100 avec vérin DE
Linkage drawbar 200x100 with cylinder
Deichsel für Kupplung 200x100 mit Zylinder

VIBROCOLTEUR AUTOPORTEUR REPLIABLE TYPE GL

FOLDING DANISH CULTIVATOR TYPE GL

KLAPPBARER FEINGRUBBER TYP GL



Roue de terrage
Wheel
Räder



Renfort d'attelage latéraux
Reinforced third point linkage
Verstärkte 3 Punktanhängung



Planche niveleuse
Levelling bar
Planierschiene



Double rouleaux crantés arrières (option)
Rear notched double roll (in option)
Hintere gezackte doppeltewalze

VIBROCOLTEUR AUTOPORTEUR REPLIABLE TYPE GC

FOLDING DANISH CULTIVATOR TYPE GC KLAPPBARER FEINGRUBBER TYP GC



EQUIPEMENT ARRIERE :

- herse à rouleau Ø300 réglage par vis.
- herse double rouleaux Ø300 ou rouleau avant Ø300 et rouleau arrière Ø280.
- herse à peignes.
- herse simple spire.
- herse double spire.
- roue fer Ø 400x150 ou roue pneu 600x9.



BACK EQUIPEMENT IN OPTION:

- roller harrow Ø300 with adjustment through screw.
- double harrow Ø300 or front roller Ø300 and back roller Ø280.
- Levelling harrow or rake harrow.
- single coil harrow, double coil harrow.
- steel wheel Ø 400x150.



HINTERE GERÄTE AUF WUNSCH:

- Walzenegge Ø300 mit Stellschraube.
- Doppeltwalzenegge mit Walzen Ø300 oder vordere Walze Ø300 und hintere Walze Ø280
- Planieregge oder Striegelegge.
- Einfache Spiralkrümelwalze, Doppelte Spiralkrümelwalze.
- Stahlräder Ø 400x150.



Herse à peignes
Fine barrow
Feine egge



Herse à double rouleaux Ø 300
Double roll harrow Ø 300
Egge mit doppelter Walze Ø 300



Le vibrocoltueur de type VR GC
est équipé d'un attelage en
chape de série
With serial automatic coupling
Mit Serien Schnellkupplung



Réglage en hauteur des
rouleaux arrière par vis avec
amortisseur sur ressort
Height adjustment with screw
and shock absorber spring
Höbeverstellung mit Schrauben
und Federdämpfer



Herse à double rouleaux spires
Double spiral roll harrow
Egge mit doppelter Spiral Walze

Modèle de dents - Types of tines - Zinken typen



Dent 32x10 ou 32x12
Tines
Zinken



Dent droite 32x10 ou 32x12
Stare Zinken
Straight tines



Dent Punch Ball
Punch ball tines
Punsch ball Zinken



Dent Grand écoulement
avec renfort de dent
Tines big flow
Zinken mit grossen Abfluss

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TECHNICAL DESCRIPTION ————— TECHNISCHE DATEN

VIBROCOLTEUR REPLIABLE TYPE VR «GC»

FOLDING DANISH CULTIVATOR TYPE VR «GC»

KLAPPBARER FEINGRUBBER TYP VR «GC»

Type Type Typ	Nombre de dents Number of tines Zinken Anzahl	Largeur de transport Transport Width Transportbreite	Largeur de travail Working width Arbeitsbreite	Poids Weight Gewicht	Puissance HP Kraftbedarf
VR «GC» 65	65	2,60 m	6,50 m	1250	100 CV
VR «GC» 69	69	3,00 m	6,90 m	1330	110 CV
VR «GC» 76	76	3,00 m	7,60 m	1450	120 CV
VR «GC» 83	83	3,00 m	8,30 m	1600	130 CV

VIBROCOLTEUR REPLIABLE TYPE VR «GL»

FOLDING DANISH CULTIVATOR TYPE VR «GL»

KLAPPBARER FEINGRUBBER TYP VR «GL»

Type Type Typ	Nombre de dents Number of tines Zinken Anzahl	Largeur de transport Transport Width Transportbreite	Largeur de travail Working width Arbeitsbreite	Poids Weight Gewicht	Puissance HP Kraftbedarf
VR «GL» 104	104	< 2,50 m	10,30 m	4100	150 - 160 CV
VR «GL» 124	124	< 2,50 m	12,30 m	4300	160 - 180 CV



Le constructeur se réserve le droit d'apporter à sa production toutes modifications qu'il jugerait opportunes sans obligation de les appliquer aux appareils déjà livrés ou en commande.

The Company reserves the right to make any modifications that it judges necessary without accepting the obligation to apply these modifications to machines and equipment previously supplied or on order.

Technische Änderungen vorbehalten.

Concessionnaire :
Distributor :
Händler :

QUIVOGNE

S. A. S.

Siège social :

70210 POLAINCOURT

Tél. 03 84 92 82 82 - Télécopie 03 84 92 94 25 - <http://www.quivogne.fr>

Usine :

Z.I. 70500 JUSSEY

Tél. 03 84 68 04 00 - Tél. Export : 03 84 68 10 13 - Télécopie 03 84 92 26 59